題字ヨコ（60×34.5㎜）
モノクロ 3,300円
版下 3,300円
カラー 4,950円
版下 3,300円

上越よみうり
THE JOETSU YOMIURI SHIMBUN

発行 上越市内読売センター
YC直江津（中央１）TEL 543-2215
YC上越中央（春日野１）TEL 526-9234
YC高田（大町４）TEL 523-2745
編集 株式会社 上越情報プレス
〒943-0824 上越市東城町3-8-23
TEL 025-521-7025 FAX 526-4628
HP：www.jjp.co.jp E-mail：info@jjp.jp

町家紹介で全国大会へ

全国大会に出場する建築・デザイン科の３年生

県立上越総合技術高校の建築・デザイン科建築システムコースの３年生６人が、６月24日に新潟市で行われた全国高等学校対抗民家町並みフォトコンテスト県大会で最高賞の大賞に輝き、８月１日の全国大会（熊本県熊本市）への初出場を決めた。生徒は城下町高田や町家を紹介する内容で県大会に初出場し、全国切符を手にした。生徒は「全国大会でも優勝を狙うつもりで頑張りたい」と意気込んでいる。

上越総合技術高校３年

民家町並みフ

同コンテストは被写体を民家や町並みに限定した写真を題材に行われる。写真の出来だけでなく、撮影した民家や町並みの説明など当日のプレゼンテーションも評価の対象となる。NPOなどで組織する実行委員会が主催して毎年行われ「民家の甲子園」とも呼ばれてい

取ってうれしかった」と　力を高めていきたい」と
喜び、当日プレゼンテー　意気込んでいる。

2段1/4 1面突き出し（60×72.3㎜）
モノクロ 11,000円
版下 4,400円
カラー 16,500円
版下 4,400円

■発行部数　１万1,500部
■配布エリア　旧上越市域および、大潟、柿崎、頸城、三和、浦川原、安塚、板倉、清里の各区、妙高市（旧新井市中心部、赤倉地区）
■配布方法　読売新聞折り込み（無料）
■発行日　火・木・土曜（４頁）　土曜版のみ１、４面カラー印刷

お問い合わせ
TEL 025-521-7025　上越情報プレスまで
E-mail：info@jjp.jp

乱気流

「上越のこの場所でタイムスリップできるとしたら、何時代がいいか」。友人らに聞いてみたら、一番人気は上杉謙信が活躍した戦国時代。「でも、謙信公に会えないうちに殺されてしまう確率が高いな」と撤回する輩も。安全を考えると、レルヒ少佐や前島密、川上善兵衛などが活躍した明治時代が無難か▼筆者は、松尾芭蕉が「奥の細道」の旅で今町（直江津）と高田に滞在した５日間にタイムスリップしてみたい。高田藩は十万三千石の稲葉丹後守の時代で、芭蕉の通った道筋では高田は仙台に次ぐ大都市。俳人が多く、文化が花開いた時代だ▼芭蕉が今町に到着したのは元禄２年（1689年）７月６日（新暦８月20日）。その晩に開かれた俳諧の席で詠まれた句が「文月や六日も常の夜には似ず」。七夕前夜のワクワク感を表現した句だ。宿泊した古川屋に押しかけて、酒でも酌み交わそうか。８日には高田の医者、細川春庵宅で句会があり、「薬欄にいづれの花をくさ枕」が発句として披露される。芭蕉がほめた美しい薬草園も見てみたい。サイン色紙を忘れないで持って行こう。

２段1/2（122×72.3㎜）
モノクロ 11,000円
版下 9,900円
カラー 16,500円
版下 9,900円

２段1/4（60×72.3㎜）
モノクロ 5,500円
版下 4,400円
カラー 8,250円
版下 4,400円

２段全（246×72.3㎜）
モノクロ 22,000円
版下 15,400円
カラー 33,000円
版下 15,400円

※表示価格は消費税込みです。

街かど情報室
編集部　TEL 521-7025　info@jjp.jp

ここちすたいる　10日から開催

暮らし彩る７種のイベント

上越市土橋のインテリア&なごみ雑貨ここちすたいる（秋山綾子代表）は、オープン７周年を迎え、多彩なイベントがある特別企画「豊かな暮らし７つのレシピ」を開催する。期間は７月10日から８月10日まで。

期間中は「あけび蔓で編むかごバッグいろいろ展」（８月１〜10日）やスウェーデン直送のテキスタイル（織物など）販売がある。ワークショップも各種行われ、18、21日に「プリザーブドフラワーのレザーバッグ」、29日に「ステンドグラスのポケットティッシュケース」、８月５、８日に「蔓で編む小さなグリーンポット」がある。

22日には包丁研ぎ直し講座も実施する。ワークショップ、講座は申し込みが必要で、参加費は2500〜5500円。詳しくは問い合わせで。

また、期間中店内商品を2000円以上購入の先着100人には総額30万円相当のお楽しみ抽選があり、バッグや麻小物などをプレゼントする。

店舗はファミリーヘルプ保育園裏側の住宅街、電柱看板が目印。午前11時〜午後６時。不定休。電話522・5669。

2段1/4 4面突き出し（60×72.3㎜）
モノクロ 8,800円
版下 4,400円
カラー 13,200円
版下 4,400円

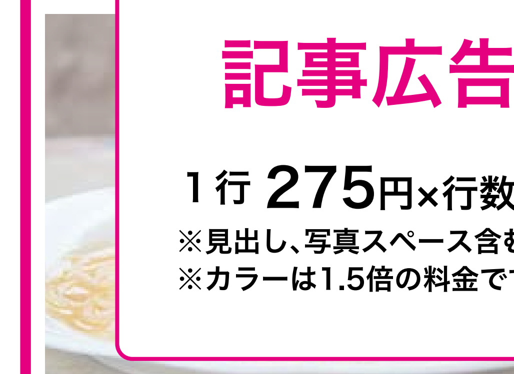
夏にぴったりのピリ辛で
妙高市の「スノーマン」
ペペロンチーノとチョリソーピザ

８月で19年目を迎える妙高市雪森のレストラン「スノーマン」の今夏のお薦めメニューは、生かんずり入りの「ペペロンチーノ」（1100円）と、ぴり辛風味の「チョリソーピザ」（950円）。いずれも食欲が減退する夏場にぴったりの一品。

ペペロンチーノは、ニンニクが効いたオイルソースに同市特産の生かんずりを加えることで、ピリッとした辛さとともに深みを出した。ブイヨンを使わず、ベーコンやマッシュルームなど素材のうまみだけで絶妙な味に仕上げている。

チョリソーピザは、スパイスたっぷりのチョリソーをぜいたくに使い、マッシュルーム、ピーマン、タマネギとともに焼き上げた。生地はもちろん、ピザソースまで時間をかけて作っており、食欲を誘う風味はさすがだ。

営業時間は午前11時〜午後３時、午後５〜10時。定休日なし。


生かんずり入りのペペロンチーノ

辛さが食欲を刺激するチョリソーピザ

記事広告
１行 275円×行数
※見出し、写真スペース含む
※カラーは1.5倍の料金です。

文中広告
１行 275円×行数
※月４回以上掲載
※社名、一言PRが等が基本

５段全（246×185㎜）
モノクロ 55,000円　版下 31,900円
カラー 82,500円　版下 31,900円

４段全（246×147.7㎜）
モノクロ 44,000円　版下 26,400円
カラー 66,000円　版下 26,400円

３段全（246×110㎜）
モノクロ 33,000円
版下 20,900円
カラー 49,500円
版下 20,900円

※表示価格は消費税込みです。